

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازےاکاوئٹس کملے بنیادی ھا آن کااشٹیٹنٹ										
Habib Metropo	litan Bank Ltd.	Date ביי	(to be filled by branch) (گران کی جائے ہے کہ کہا جائے گا)							
حبيب ميٹرو پوليٹن بينك لميٹڈ،										
important: Rea			ad this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in I. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks.							
رائج You have the righ			ht to receive KFS from other banks for comparison.							
ر دو ختلف ا کا ونش کا موازنه City			ا ہم:اگر آپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پرغور کررہ ہیں تو اس دستاویز کوغورے پڑھیں۔ بیانگریز کی اورار دودونوں نیانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر ہے پیکس کی طرف ہے پیشر ک کا ایک ہوں تا کا کسب میریس کی کا میں موجئلہ تھے میں میں ہیں ہیں میششدہ کے بعد میں معربی جست کے مصد							
شهر			کرنے کیلیے بھی استعال کریکتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر سے پیٹل ہے بھی بنیادی حقائق کااشیٹینٹ (کےابف ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔							
This informatio	ited Fees/charge	of the date above es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches.  ا کاؤٹ کی اقسام اور ٹمایاں خصوصیات: سیمعلومات اور دری تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیں ششمانی اور منافع کی شرح ابابنہ نیاد پر تبدیل ہو کتی ہے۔ اپ ڈیڈ فیس/ عارج: کیلیے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کے سعو							
	<u>"</u>		الراك Islamic							
	Particulars		PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) (29312) نائل انتائیوان (29312)							
	تفصيلات									
Currency			PKR							
کرنی			رو پ							
Minimum	To open		PKR 1,000							
Balance	کھو گئے کیلئے		-/1,000 رو پ							
for Account	To keep		N/A							
ا کاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	برقرادر كھنے كيلئے		دستياب نهيس							
Account Maint	enance Fee		N/A							
ا کاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس			دستياب نهيس							
Is Profit Paid on account		_								
Subject to the	applicable tax r	ate	YES							
ا و سے پرادا کیا جانے والامنان ہ شرح فیکس سے مشر وط ہوتا ہے			UĻ							
<i>200,037, 20 0,70</i>										
Indicative Profit Rate. (%)			FIs, PSE & PLC Rate: 6.21%							
انڈیکیٹیوشرحِ منافع (%)			PSE،Fls اورPLC ریٹ: %PLC اور							
Profit Payment Frequency			Monthly							
منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی			المائد							
Example			On each Rs. 100,000 you can earn up to							
ال ال			Fls, PSE & PLC Rs. 518/-on monthly basis							
			ہر100,000روپے پرآپ PSE،Fls اور518/- PLC روپے ماہانہ بنیاد پر نکا سکتے ہیں							
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee			N/A							
قبل از وقت/ جلدی انگیشمنه/ و دژرال فیس			دستياب نبيس							
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.										
اہم ترین: بیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فیرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کمل فیرست ہاری برانچز ، یاہاری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر بھتے ہیں۔ از راہ کرم نوٹ کرلیس کہ تمام بیک چارجز قابلی اطلاق شیسز کے علاوہ ہیں۔										



امالک Islamic							
Services vyevý de ole	Modes نُومِت	PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) (29312)نافل السيئيية (29312)					
Cash Transaction نقرلین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انٹرٹی	0					
	Intra-city انثرا-سی	0					
	Own ATM withdrawal اپنیATMتر نگوانے پر	0					
	Other Bank ATM دوبرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/3.13دوپِ ٹی ٹرانز کی <sup>ش</sup> ن+2.5دو پِ سلپ چار?ز(اگرالاگوہوں)					
SMS Alerts ایںایم ایں الرثن	ADC / Digital ADC/ۋىجىيىل	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیجیٹل ٹرانز یکشن منتخب کرنے والےصارف کیلئے صرف SMSالرٹ کی سہولت)					
	Clearing (No specific charges کلیترنگ	0					
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. O Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies.  پہلے چیک بگ کا ابرا:مفت اگا چیک بگ کا ابرا:مفت اگا چیک بگ کا ابرانمائیں ورق یادیگر کرنسیز کے مساوی یا قابلی واپسی اگر پچھلے مہینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسط ماہانہ تبیلنس 3 ملین سے زیادہ ہویادیگر کرنسی کے مساوی (50 صفحات تک)					
چیک بگ	Stop payment «تکنث رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625 دوپے فی انسٹرکش					
	Loose cheque لوزچیک	N/A رستابنیں					
Remittance (Local) رتسیلات زرار کمیشس (متای)	Banker Cheque/Pay Order شکر چیک ا پِ آرڈر	0					
Remittance Foreign غیرمگی ترسیلات زرار کیمیشس	Foreign Demand Draft غیرانکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (عالی) کا مساوی دیگر کرنسیز میشن کر اسپونڈنٹ چار بڑ (اگروکئی ہے)					
	Issuance of F.T.T. Charges パパスル。F.T.T	US\$ 37 or equivalent in other currencies پاک کساوی دیگر کرنسیز میں 37US\$					



	Annual			
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	سالانه	0		
	Half Yearly شای	0		
	Duplicate	Rs. 28/- or equivalent in other currencies		
	وْپلیکیٹ	-/28روپ یادیگر کرنسیز کے مساوی		
Fund Transfer فتازانغز		Standard Fund transfer Charges are hereunder:		
		Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free		
		Opto Rs 25,000/ - per month - Free		
	ADC / Digital Channels	Above Rs. 25,000/- per month 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower		
	ADC ﴿ وَ يَجِينُلُ حِينُارِ	اسٹینڈ رڈ فنڈ ٹرانسفر جیار جز درج ذیل میں:		
		حبيب ميٹروميں:/0روپے		
		حبيب ميٹر و کے علاوہ:		
		-/25,000روپئتک مالمانه: مفت		
		-/25,000 دوپے سے زیادہ فی ماہ: ٹرانز یکشن کی رقم کا %0.1		
		يا-/200روپي جو جنگي کم ہو		
	Others ریگر	0		
Digital Banking ڈیکیٹل بیٹکٹگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹکنگ سکر پشن (اکیب باراور سالانہ)	0		
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بینکنگ بحریش (ایک باراورمالانه)	O		
	Normal عوی(نارل)	0		
Cleaning	Intercity	Rs. 250 or actual whichever is higher		
Clearing کیترنگ	انفرش	-/250 في انسٹر ومنٹ يا اصل جو بھي زيا دہ ہو		
	Same Day	Rs. 325 or actual whichever is higher		
	Same Day أىدن	-/325 في انسرُ ومنك يا اصل جو بھي زياده ۽ بو		
Closure of Account اکاؤنٹ کی بند ش	Customer request کشمر کی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150روپے یادگرگر <i>آئسیز کے</i> مساوی		



## You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمْتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/ نقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو قتا درکار ہوکتی میں۔ از راوکرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر ماند مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناچاہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوؤ کی دفعه (489 نیس کہا گیا ہے کہ،'' جو شخص ہے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی تعمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کوچٹی کرنے پر دہ ہاؤٹس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزا دی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کردیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا لوجھا ای تخص پر ہوگا، کدان شخص نے اپنے جیک کے ساتھ کوئی انظام تفکیل دے دیا ہو جواس بات کوچٹی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (رونیس ہوگا) اور بیک میٹک اس چیک کوآنر نہ کیے جانے پر آقبول نہ کرنے پر نظامی برخفا۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک،ای بیئکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذینے دار نبیس مشمد الساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندگریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ ایڈیش: ہمیشہ پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ بڑی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈینگ برائج سے رابطہ کرسکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپاس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹٹرٹراز بیشنز کی اجازت ہےاورڈ بیٹٹرانز بیشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد تق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈئیٹل برائج برتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابیے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی وستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے کیا گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ پینز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابائنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دموی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی میں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک اکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ مس طرح مددهاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش بینٹ، حبیب میٹرو پولیشن مینک کمپیٹر،المنظور بلڈنگ کیملی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کراچی۔ ٹیلی فون: 4704-8418,021-3264

ىمىك لائن: HABIB) 42242)-1-111 اى مىمىر: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابط کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختسب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شاہیر کم میکیکس، ایم آر کمیانی روڈ، کرا چی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نہز:8-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی ہما تنی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور کچولیا ہے									
Customer Name: صارف نام				Date: יליש"ל					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:									
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یا جو حیات ہو	Survivor							
Address									
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر		Email Addre ایمیلایڈریس	ess				
Customer Signature			Signature Verified وستخط کی تصدیق						